

# Concert Line Symphony ABT - ATN

**SYMPHONY ABT - SYMPHONY ATN:** mobili murali verticali combinati a gruppo incorporato.

Versatilità d'impiego nel punto vendita, notevole display merceologico, elevate performances e consumi limitati, sono le caratteristiche principali di SYMPHONY ABT e SYMPHONY ATN. SYMPHONY ABT, con vasca e alzata a sportelli a bassa temperatura, è destinato alla conservazione e all'esposizione di surgelati e gelati. SYMPHONY ATN permette di diversificare l'offerta dei prodotti; la vasca a bassa temperatura, dotata di scorrevoli al fine di migliorare le prestazioni e contenere i consumi, permette di conservare e presentare surgelati e gelati. L'alzata con ripiani è a temperatura normale, ideale per prodotti freschi preconfezionati e bibite. L'impianto di refrigerazione a R404a, consente eccellenti prestazioni nel pieno rispetto dell'ambiente. Disponibili anche versioni senza gruppo. La qualità è assicurata dalla certificazione ISO 9002.

**SYMPHONY ABT - SYMPHONY ATN:** combination self-contained wall display cabinet.

Versatile use in the point of sale, remarkable product display, high performance and restrained energy consumption are the outstanding features of SYMPHONY ABT and SYMPHONY ATN refrigerated cabinets. The SYMPHONY ABT, with its low-temperature chest and door superstructure, is destined for the show and preservation of ice-creams and frozen food. On the other hand, the SYMPHONY ATN enables a diversification of the offer. The low-temperature chest with performance-enhancing energy-saving sliding panels is perfect for the preservation and display of ice-creams and frozen products, whereas the positive-temperature superstructure with shelves is ideal for fresh pre-packed food and beverages. The R404a refrigerating unit provides excellent performance and guarantees full respect for the environment. No-unit versions also available. Quality ensured by the ISO 9002 certification.

**SYMPHONY ABT - SYMPHONY ATN:** meubles muraux verticaux combinés avec groupe logé.

Les nombreuses possibilités d'utilisation dans tous les points de vente, la grande surface d'exposition des produits, les hautes performances et la consommation réduite d'énergie sont les caractéristiques principales des meubles SYMPHONY ABT et SYMPHONY ATN. La SYMPHONY ABT avec cuve et superstructure à portillons à température négative a été conçue pour la présentation et la conservation de produits surgelés et crèmes glacées. La SYMPHONY ATN a été conçue avec la cuve à température négative et couvercles transparents coulissants pour la présentation et la conservation de produits surgelés et crèmes glacées et la superstructure ouverte avec étagères à température positive pour produits frais préemballés et boissons. L'utilisation du système frigorifique à R404a assure performance et qualité dans le respect de l'environnement. Les deux modèles sont aussi disponibles sans groupe et leur qualité est certifiée par la norme ISO 9002.

**SYMPHONY ABT - SYMPHONY ATN:** Steckerfertige Kombi-Kühlmöbel.

Hohe Flexibilität im Verkaufsraum, hervorragende Warenpräsentation, hohe Leistungen und niedriger Stromverbrauch sind die Hauptmerkmale dieser beiden neuen Modelle. Das SYMPHONY ABT Kühlmöbel besteht aus einem Bottich in Tiefkühlung und einem Tiefkühlauflatz mit Glastüren und eignet sich hervorragend für die Präsentation und den Verkauf von Tiefkühlkost und Eiskrem. Das SYMPHONY ATN Kühlmöbel ermöglicht eine vielfältige Warenpräsentation: der Bottich in Tiefkühlung eignet sich bestens zur Ausstellung von Tiefkühlkost und Eiskrem und ist mit geeigneten Schiebegläsern ausgerüstet, welche es erlauben, die Leistungsfähigkeit zu erhöhen und erheblich Energie zu sparen. Der Aufsatz mit Auslagenfächer funktioniert mit Temperaturen im Plus-Bereich und ist die ideale Lösung für die Aufbewahrung von Frischwaren und Getränken. Die Kühlanlage mit R404a-Kältemittel erzielt hervorragende Leistungen im Zeichen des Umweltschutzes. Die Qualität ist durch das ISO 9002-Zertifikat gewährleistet.

**SYMPHONY ABT - SYMPHONY ATN:** muebles de pared verticales, mixtos con grupo incorporado.

Versatilidad de utilización en el punto de venta, notable exposición de la mercadería, alto rendimiento y consumos limitados, son las características principales de SYMPHONY ABT y SYMPHONY ATN. SYMPHONY ABT, con cuba y estructura de puertas para baja temperatura, destinada a la conservación y exposición de helados y productos congelados. SYMPHONY ATN permite diversificar la oferta de productos; la cuba de baja temperatura, equipada con paneles corredizos de acrílico para incrementar el rendimiento y limitar los consumos, permite conservar y mostrar alimentos helados y congelados. La estructura de temperatura positiva con estantes es la respuesta ideal para productos frescos empaquetados y bebidas. La instalación refrigeradora a gas R404a, permite un rendimiento excelente y compatible con el medio ambiente. También se prevén versiones sin grupo. Calidad garantizada por la certificación ISO 9002.

**SYMPHONY ABT - SYMPHONY ATN:** móveis murais verticais combinados com grupo incorporado

Versatilidade de uso no ponto de venda, óptima apresentação merceológica, performance elevada com consumo limitado, são as principais características do SYMPHONY ABT e SYMPHONY ATN. O SYMPHONY ABT, com cuba e superestrutura com portas a baixa temperatura, destina-se à conservação e exposição de gelados e de produtos congelados. O SYMPHONY ATN permite diversificar a oferta de produtos; a cuba a baixa temperatura – com painéis corredícos que melhoram o desempenho e contém os consumos – permite conservar e apresentar gelados e produtos congelados. A superestrutura com prateleiras é a temperatura normal, ideal para produtos frescos embalados e bebidas. O sistema de refrigeração a R404a permite obter excelentes desempenhos respeitando plenamente o ambiente. Disponíveis também versões sem grupo incorporado. A qualidade é garantida pela certificação ISO 9002.



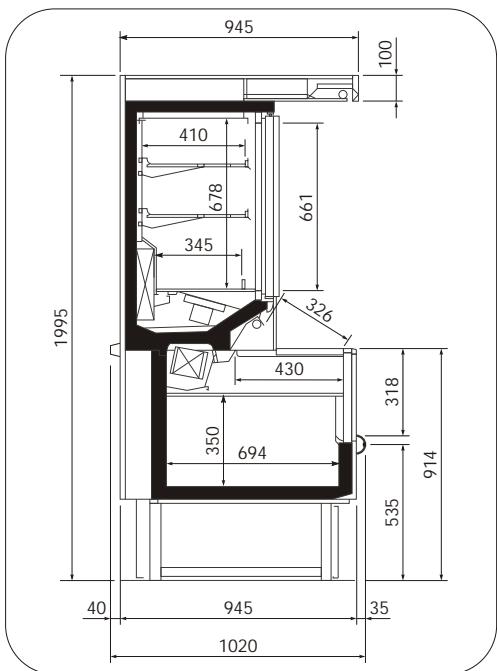
Con scorrevoli - With sliding panels  
Avec panneaux coulissants - Mit schiebetüren  
Con paneles correjidos - Com painéis corredícos



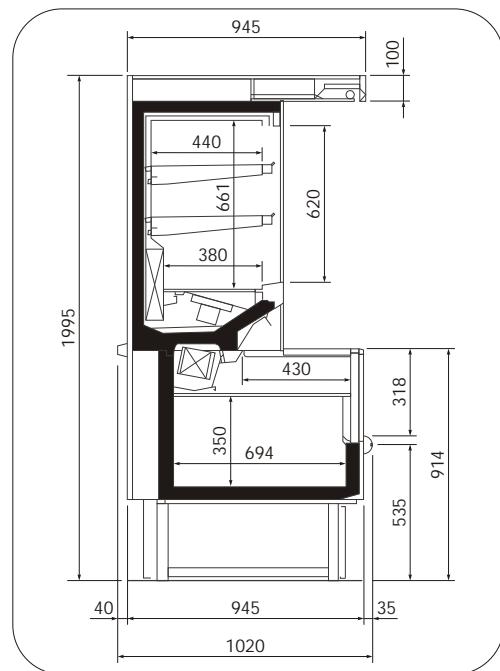
Mod. ATN



Mod. ABT



ABT



ATN

Mod.	Vasca - Chest - Curve Wanne - Cuba - Cuba		Alzata - Superstructure - Superstructure Aufsatz - Alzada - Superstructura				
	ABT - ATN		ABT		ATN		
	138	200	138	200	138	200	
Lunghezza - Length Longueur - Länge Longitud - Comprimento	mm	1380	2000	1380	2000	1380	2000
Superficie d'appoggio - Loading area Surface de chrgement - Bestückungsfläche Superficie de apojo - Superficie de apoyo	dm <sup>2</sup>	87	130	149	221	161	239
Superficie d'esposizione - Display area Surface d'exposition - Auslagefläche Superficie expositiva - Superficie de exposição	dm <sup>2</sup>	88	130	154	229	149	221
Capacità netta - Net storage capacity Volume utile - Nettoinhalt Capacidad neta - Capacidade líquida	dm <sup>3</sup>	303	454	321	476	-	-

